鄧小平在上海會見巴國貝·布托總理

讚賞其「不搞復仇政治」的政策

（上海二月十三日電）鄧小平主席今天上午在這里會見了巴基斯坦總理貝·布托一行，高度評價貝·布托在就職演説中提出的「不搞復仇政治」的政策。

鄧小平説，貝·布托表示在處理國家事務中要照顧各個方面，這是非常好的政策。

他接着説，「巴基斯坦各黨派和人民都是我們的朋友，我希望他們聯合起來，團結起來，共同發展巴基斯坦，而不計過去的恩恩怨怨。」

他説，「這是我作爲巴基斯坦的朋友的希望，或者説是我的建議。」

鄧小平今天笑容滿面，精神矍鑠。他對貝·布托説：「我見到最年輕的女總理很高興。」

貝·布托説，「我很榮幸見到偉大中國的領導人鄧小平主席。你的改革給全世界帶來了變化。」

鄧小平説，中巴關係是不平常的。中巴關係真正體現了和平共處五項原則。兩國之間相互尊重，平等相待，無任何疙瘩，即使有不同意見也能相互理解。非常特殊的是兩國對相互關係的看法都是一致的。巴基斯坦無論哪一派，不論哪一屆政府，都堅持巴中友好。中巴友誼是永恒不變的。

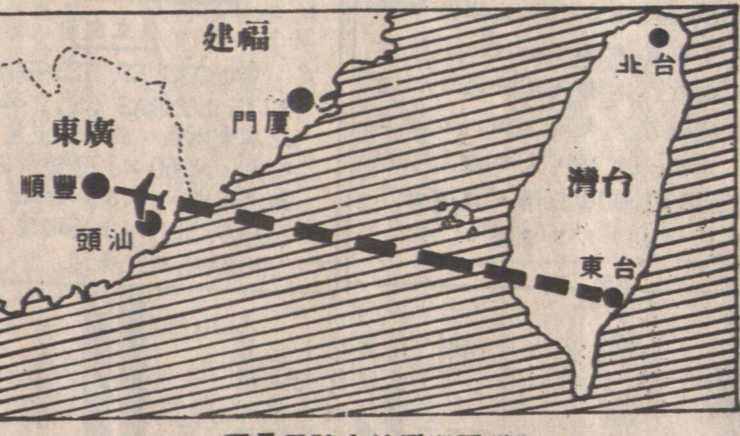
他説，「就中國來説，巴基斯坦是特殊的朋友，就你家庭來説，同中國有幾十年的關係。你父親同毛主席是朋友，你父母同周恩來總理、鄧穎超建立了特殊的關係。我個人同你家也有較長時間的接觸。」

貝·布托説，「我代表全家成員感謝你，巴基斯坦政府和我個人感謝你支持巴基斯坦的正義事業。」

她説，在巴基斯坦，巴中友誼的火炬已經交給下一代人手里，他們一定會把巴中友好發展下去，并把這火炬交給再下一代人。

鄧小平説，作爲朋友，中巴兩國總是互相關心的。中巴都需要發展自己。國際形勢可能有較長時間的和平環境。他説，「我們要利用和平環境來發展自己。我們最關心的是巴基斯坦需要穩定。」

（乂訊）中共中央總書記趙紫陽、國家主席楊尚昆、政協主席李先念等領導人分別在北京與上海會見巴基斯坦總經貝·布托，並進行親切友好的談話。



台灣軍機飛往大陸示意圖

中共就幹部經商問題再發通知

幹部經商從政只能選擇其一

（北京二月十二日電）中國當局二月五日向參與經商的官員發出通知，要求他們在或經商或從政之間選擇其一，而不能兩者皆謀。

此間今天公佈的中共中央辦公廳與國務院辦公廳關於清理黨和國家幹部在公司（企業）兼職有關問題的通知明確規定：在公司（企業）中兼職務，或者辭去機關職務。這既包括已離（退）休但未辦理手續者，還包括那些有管理經驗或技術特長的黨政官員。

黨政官員將不允許去中外合資企業兼職。少數因履行職務聘任合同而辭去企業職務會影響合同履行者，要求寫專題報告接受審查，批准後，暫留任，一俟合同到期，將立即辭去企業之職，且兼職期間不允許領取兼職企業的報酬。

在兼有政府行政管理職能的公司、事業單位及鐵路、郵電、專業銀行、保險公司等部門的官員，也要求按上述規定執行。

通知警告説，新成立的公司（企業）若聘請黨政官員兼職，工商行政管理部門將不給其辦理審批手續。

外滙局重申禁止非法經營華僑滙欵

（北京二月十三日電）國家外匯管理局負責人，針對國外兩家匯款公司，在當地中文報約上登載廣告，高價攬收華僑匯款一事重申：在中國境內非經國家外匯管理局批准的任何金融機構、企業和個人都不得經營華僑匯款，禁止私自買賣外匯，不准以高於國家規定的匯價解付匯款。凡違反中國外匯管理法律的，一經查實，沒收非法所得，並處以罰款，情節嚴重的還要依法追咎刑事責任。

中國第一座核電站預期於九〇年發電

今後在四省市續興建一批核電站

（北京二月十三日電）已興建三年之久的中國第一座核電站—秦山核電站將在一九九零年併網發電，第一期工程的裝機容量將達卅萬千瓦。

在今天開幕的中國核工業總公司工作會議上，總經理蔣心雄説，秦山核電一期工程完成了幾項技術難度較大的工作。今明兩年工程將圍繞安裝和調試兩個重點展開。

同時，蔣總經理還透露，秦山核電二期六十萬千瓦雙堆核電站已經國務院批准立項，開展了各項前期準備工作。

目前，中國正面臨着能源短缺、電用煤供應不足、運輸緊張、電煤造成嚴重污染等困難。爲此，有關專家們認爲，在中國發展核電勢在必行。

核工業總公司新聞發言人李鷹翔説，秦山核電站的並網發電是中國核工業軍轉民的一個重要里程碑，是中國核電發展的零的突破。

一九八七年八月澆灌第一罐混凝土的廣東大亞灣兩個九十萬千瓦機組的核電站目前已進入土建高峰。

據悉，中國在「八·五」期間（一九九一—一九九五）還將在遼寧、上海、江蘇、福建等地建設一批大型核電站，力爭在本世紀內建成和在建核電機組各達六百萬千瓦。

北京國際博覽會十八國報名參展

（北京二月十三日電）來自中國國際展覽中心的消息説，預定今年舉行的首屆北京國際博覽會籌備工作進展順利，迄今已有十八個國家報名參展。

報名參展的國家包括美國、日本、意大利、瑞士、印度尼西亞、泰國、牙買加、馬里等，蘇聯及匈牙利、捷克斯洛伐克、民主德國、波蘭等東歐國家亦已確認參展。一萬二千平方米的國際館展出場地中已有近八成被預訂，中國館的預訂面積已達六千平方米。

定於今年七月十四日至二十三日舉行的首屆北京國際博覽會，將是迄今中國舉辦的最大規模的國際展覽會。主辦者説，博覽會將爲發展中國家與發達國家之間提供一個尋求技術合作、舉辦合資企業、開展貿易往來的良好機會。

目前，還有十餘個國家已就參展事項同中國全面進行了洽商。

北京一些中學生霹靂舞成生財之道

（北京二月十一日電）在街頭借跳霹靂舞以表達自己情感的美國青年大概沒有想到，霹靂舞會成爲北京一些中學生的賺錢手段。北京的一些中學生由於苦心勤練，身手不凡，使跳霹靂舞成爲收入不菲的生財之道，令同學甚至老師都自嘆弗如。

北京某中學一位初中學生每周晚上演一、二次霹靂舞，可掙得二十—三十元人民幣。人在學校心在錢，學業自然被荒廢了。這位學生賺的錢，通常全花在吃渴上。幾個跳舞的哥兒們去一次飯館出手就是百把十塊。

當其父勸他認真讀書時，兒子説：「學習抓上去有什麼用？上大學畢了業有幾個錢！現在是能賺幾個就賺幾個。」面對啞口無言的父親，兒子侃侃而談：「你當了一、二十年的幹部，一個月掙那點工資、連我一個月的外快還不如呢！」

目前，棄學厭學成爲大陸最引人關注的社會問題之一。據權威人士分析，棄學厭學產生的原因主要有二：一是社會刮起向錢看之風，二是西方當代文化對青少年所起的極大影響。

中國有九百所老年學校

在學退休幹部職工老人十多萬

（北京二月十三日電）中國目前共有退休的幹部、職工和其他老人十多萬人，他們正在分佈於全國二十七個省、市、自治區的大約九百所老年大學、老年學校中「深造」。

中國第一所老年大學是一九八三年在山東建立的。各地老年大學約設置了六十個學科，包括「衛生保健」、「老年體育」、「書法」、「繪畫」、「法律」以及「財會」等，很受老年人歡迎。蘇州老年大學還招收了國外學員，南京金陵老年大學正準備開辦國際班。

據統計，到二000年，中國老年人口將達到一億三千萬人，佔總人口數的百分之十一，步入老年型國家。爲此，當局已開始重視興辦老年教育事業。去年十二月，成立了中國老年大學協會。該會秘書長劉平生表示，今後中國老年教育工作的對象將面向全社會的老人，學校即要公辦，也可民辦，或民辦公助等。

北京市營業性舞廳對外人進一步開禁

允開酒禁幷帶中國親友

（北京二月十三日電）北京市的營業性舞廳對外國人（包括海外僑胞、港澳同胞、台灣同胞）進一步開禁，有關的管理辦法爲此做了兩點重要的修訂。

《北京日報》今天全文刊登了《北京市營業性舞會管理暫行辦法》（修訂）。記者注意到其中第七條規定：「對外賓開放的營業性舞會，允許陪同外賓的中國親友、導遊、翻譯人員和外國商社的中國僱員參加」。不久之前這類舞會是不允許「中外混雜」的，舞客均爲清一色的外國人。

第七條第六則規定：「對外賓開放的營業性舞會，可以向參加舞會人員出售含酒精成分百分之二十以下的低度酒。」而以往凡賣含酒精飲料的營業性舞會無一例外都要受到處罰。

北京市文化局的一位官員稱，做出以上修改是爲適應外國人的生活習慣。旅遊業人士則表示，這僅僅是改善北京夜生活貧乏所作的努力之一。

據悉，北京市現有營業性舞廳九十個，其中對外賓開放的三十個，它以絕大部份設在涉外飯店、賓館和俱樂部內。

旺舖招租或連生意出讓
喜士定西街九號（近ARMY&NAVY）禮品、首飾、電子用品生意出讓，旺區，連地庫八千餘呎有落貨車位，月租二千架撐裝修及存貨約八萬元。如祇租舖位，月租二千三元，有意請電：685·7050（HARVEY）

人參出售
大量加拿大人參中號半磅庄請英語電275·8334 ROGER洽。

出售
①寫字樓大厦$1，100，000一成入息，近唐人街。
②自助洗衣及乾衣店，$190，000 有意請電 261-1881 與 ROGER 洽
NORTH RIDGE 地產公司

發展用地
緬街 200號地段，地大 50x120價$600，000，
TEKO HOLDINGS LTD
晚上英語電 464·1920

貨倉出租
4000 平方呎另有720呎辦公室樓底26呎高大停車場有DRIVE-IN上落貨地方位於BRIDGEPORT夾No.5有意請電263·5610或526·8783

貨倉出租
萬餘尺高天花板有凍櫃近華埠交通方便可作工廠用途另有寫字樓千餘尺請電2531553

吉舖出租
一三〇〇呎適合快餐或其他，近本拿比鹿湖LAKE DEER遊覽區電255·6863

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683。4922

舖位出租
租金六百五十，有意者請在下午七時後電話：434·5893

貨倉出租
四街西二千號新樓約八百呎適合存儲雜貨、傢俬，月租三百五十元電話4351251馬生

教授工廠序衣車
珍妮時裝，裁剪班招生教授度身法，劃圖，裁法，車法，隨時入學，承接結婚禮服，工作服。電話：685。4073。

聘請

聘請女傭
西區家庭聘請女傭員責廚房及清潔工作，薪優，留宿與否均可。電三二七三貳一一賴洽。

菓菜男工
菓菜攤聘請男工壹名要有氣力如有意工作者請電日間6882215晚間4371065

西餅舖請
本店需要什工一名，有意請到6470緬街面議。

請髮型師
聘請經驗髮型師有意者請到喜士定東527號面洽或電254·2141

請洗盤碗
宜洗碗及收碗碟一名男女均可無須經驗請電早上十一時前或下午二時至六時6872228

宜青年廚
自備車無需經驗有福利優薪請到3127 ST JOHN ST 砵舞地或電4611218湯洽

製衣廠請
製衣廠請經驗車衣。有意者請電：253·4612 KIT洽。

瓷磚工人
瓷磚公司請人，晚上九時後電：251·7467

EXCELLENT OPPORTUNITY
2PT4PT available immed.
No exp. nec.
full train.
excellent earning pot.
flex hrs. contact
Ms. Gadfrey 682-8435

工廠請人
女裝製衣廠請熟手車衣及什工數名，薪金高福利好有意者親到55號水街四樓面洽

請車衣工人
全職七至三時半工作，兼職四至十時工作。需有單針及嗶嘰呢經驗，懂英語為佳。起薪$5。請星期一至五，十一至八時親到350·70號東二街溫哥華洽。

請中西廚
埠仔請中西廚一名薪金優厚包食宿有意者請電1·287·9090蕭先生

請女工
包裝蔬菜有意請到1100 VENABLES ST.面洽。

餐館招請
洗盤碗什工二名，有意請到5640號KINGSWAY面洽。

請貨倉工人
長期散工，每星期工作兩下午，工作包括清潔、抬托、略懂英語。請在星期一至五，十一至八時電：872·2639 時薪$6適合中學生

送餐司機
餐館夜間送餐司機薪優，用公司車有意請到105 E. BROADWAY洽。

建築木工
招請有經驗木工及工頭，能獨立看圖工作，有栢文或城市房經驗者，優先電3254828

餐館請人
熟手炒鑊洗盤碗各一名，下午九時後電話：536·7929

洗衣館請
長工及散工女工人。有意請親到2277 E. GEORGIA面洽

招請什工
車身修理公司聘請年青什工一名，需有駕駛執照，親到1104 CLARK DR.面議。

唐人街
慳慳公司及惠康超級市場招聘全職及兼職收銀員。請到奇化街239號或190號面洽。

請切生菓
男女工數名無須經驗，全時間工作，合理時薪有意親臨列治文12751 BATHGATE報名

留宿女傭
一外籍人士現需女傭一名需留宿精廣東話及略懂英語位於西區有意請電2511117湯洽

誠徵褓姆
誠徵上門照顧嬰兒兼及家務，有意請下午七時後電蔡太321·7386

皮廠請人
皮衣廠裁剪部請助理，有意者請到347號水街三樓面洽。

魚廠請人
招請有經驗起魚肉工人多名工資面洽，有意請到
1722 FRANKLIN ST·
或電254·4717 PHILIP洽

招請男女工人
近唐人街，肉類加工場，招請男、女工人數名，無須經驗，長期工作，有意者請到1756 PANDORA街面洽。

請女文員
工作包括接電話及一般寫字樓工作請電2544441楊小姐洽。

請褓姆
誠聘褓姆全職留宿或工作時間面議。懂英語，有意請電688·5559 KIM洽。

請女工人
北本拿比請女工人包食住，做家務雜項，會講廣東話及國語。電話：298·0915

餐館請人
中西餐館請洗盤碗兼雜工一名，薪金從優，有意請到634 COLUMBIA ST.二埠面洽。

聘請車工
請剪線、單針車工數名，特別機器工人一名。本廠可訓練201·575 VERNON DR.

畫廊助理
需講英日文具東方美術知識協助推銷採購美術品薪面議請寄履歷經驗 BOX 167，1215 DAVIE ST. VAN. B. C. V6E 1N1

埠仔請廚
請有經驗中西廚有意請自費電：624·4333陳洽

園丁助手
日本籍園丁誠徵助手，有意者請在下午六時後英語電：251·6727

倉庫收貨出貨
運動衫製衣廠招請誠實可靠能説能讀能寫英文職工乙名，工作職責包括掛衫、照訂貨單取貨等。有意者請到溫哥華東六街112號接洽。

請中西幫廚
薪優包食宿，沙省埠仔，有意自費電話(306)745·2338洽。

招請工人
聯合雞場聘請男工數名，有意者請到534 E. CORDOVA ST.面洽

製衣廠請人
大量招請經驗單針及鈒骨工人，有意者請到TRIUMPH FASHIONS 1275 VENABLES ST.三樓接洽。

招請清潔工人
招請清潔工人乙名工作範圍包括清潔打掃、及燙衫、釘鐵鈕以及一般工廠的普通職責。有意者請至溫哥華東六街112 號接洽。

製衣廠請
雙針及單針車衣女工鈒骨等車位男什工一名，電[illegible]西八街

埠仔請人
HAY RIVER請經驗廚或幫廚夫婦更佳包食宿有責任心薪優電[illegible]

製衣廠請
生熟手單針，鈒骨，請到一一一一室8475 ONTARIO ST.電325·1831

請女部記
車身修理公司請女部記員一名須懂流利中英語，請到1104 CLARK DR.面議。

餐館請人
位於溫哥華西區，新開張西餐館聘請全職及兼職廚房各部門員工有意者請親到-805 W.BROADWAY VANCOUVER LAGOON RESTAURANT洽。

餐館請廚
沙省請有經驗中西廚一名，薪優，包食宿，有意請電雲埠電話324。0010鄧洽。

餐館請人
招請年青勤快廚房什工一名，薪金從優，電：224·0640

工廠請人
聘請有經驗男裁縫及單針車衣工人。有意請電：681·7734

製衣廠急聘車衣工人
製衣廠急聘車衣工人多名。早班或夜班（由6：30-10：30PM）需有經驗待遇從優，有意者請到四樓
540 BEATTY ST. VAN.
面洽。

姚氏製衣廠急請
熟手單針，雙針工人數名，針織部請單針，鈒骨工人數名，貨倉什工一名，人工高，糧期準，有意者請到
1223 Frances St., Vancouver面洽

招請熟手單針
十五年老字號，自設門市部，第二分店即將開幕，需增設車位十數名，分部門，專人訓練不需轉款，長期工作。時薪由$7·00至$10·00
由9：30—6　星期一至六
到 1675 W. 2nd Ave. 溫哥華（本廠門市部）
與 Terry（莫先生）接洽